

**72^{ème} ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
DE L'AAFI-AFICS**

**Mardi 17 avril 2012
09h30
BIT, SALLE II**

	Page
Ordre du jour provisoire	1
Rapport du Comité	4
Annexes :	29
- Budget 2012	29
- Congés officiels de l'ONUG	31
- Déjeuner de printemps (mardi 13 mars 2012)	32

**AAFI-AFICS
72nd GENERAL ASSEMBLY**

**Tuesday 17 April 2012
09:30
ILO, Room II**

	Page
Provisional Agenda	15
Report of the Committee	18
Annexes :	29
- Budget 2012	30
- Official UNOG holidays	31
- Spring Lunch (Tuesday, 13 March 2012)	32

72ème ASSEMBLEE GENERALE DE L'AAFI-AFICS

Mardi 17 Avril 2012 à 09: 30

Bâtiment du BIT *Route des Morillons 4, Genève*

Salle II, Niveau R.3 sud

9: 00: Café de bienvenue

9: 30: ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

1. Ouverture de la réunion
2. Election du Président de séance
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Rapport du Comité et questions s'y rapportant
5. Comptes 2011 et questions s'y rapportant
6. Nomination de deux commissaires aux comptes pour 2012
7. Divers

Les personnes qui ne pourraient pas assister à l'assemblée générale sont priées d'envoyer leurs questions ou commentaires avant le 30 mars à l'AAFI-AFICS, Bureau A-265, Palais des Nations, 1211 GENEVE 10

ATTENTION : Il n'y aura pas de déjeuner à l'issue de l'assemblée générale. Le déjeuner de printemps sera le 13 mars.

AAFI-AFICS: RAPPORT 2011

STATISTIQUES

Nombre de membres au 31.12.2011: 3634

Nouveaux membres en 2011: 107
(2010: 96)

Membres ayant une adresse courriel: 1585

Lettres d'information: 9 pour les nouvelles régionales
et 4 pour les informations générales

Nombre de réunions du Comité: 11

Visiteurs/Appels téléphoniques: en moyenne 20 par
semaine

ANNEXES

- Budget 2012 adopté par le Comité
- Liste des congés officiels de l'ONUG
- Information sur le déjeuner de printemps

COMITE de l'AAFI-AFICS

ALI Aamir	(Président d'honneur)
BACALY Jacques	
BEIGBEDER Yves	
BELCHAMBER Elisabeth	(Vice-Présidente Gestion)
CHESTOPALOV Katia	(Vice-Présidente : Relations extérieures)
CHEVRON Jean-Jacques	(Président d'honneur)
COHEN David	
EGGLESTON Roger	(Président)
FERRARI Gilbert	(Co-opté depuis le 19.01.2012)
FLACHE Stanislas	(Membre d'honneur depuis le 13.08.09)
FONTANA Roger	(Membre d'honneur depuis le 7.04.11)
FOUDRAL Odette	(Secrétaire)
KOSSOVSKY Samy	
MATEU Juan	(FAFICS : Trésorier)
MBELE-MBONG Samuel	(Vice-Président : Pensions)
MILZOW Wolfgang	
NARASIMHAN Venkataraman	(Trésorier)
NETTER Klaus	
PERRY Robin	(Membre d'honneur depuis le 13.08.09)
RAY Dev	
SUNDARESAN Jay	(FAFICS : Secrétaire)
THOLLE Anders	(Président d'honneur)
VANGELEYN Pierre	(Vice-Président : Santé)
VENKATESWAR Krishnan	
WALZER Gerald	

ASSOCIATIONS SOEURS de retraités à Genève

AFIS/ITC Association	KARSEGARD Olof	
AFSM/AOMS	MENU Jean-Paul	
GATT/WTO Association	WILLIAMS Peter	
ILO Section	KIENTZLER François	
ITU Section	BIGI Fabio	
WMO Amicale	HUME David	NICHOLLS Pauline

-

ASSISTANCE TECHNIQUE

HELLAND Douglas

ASSISTANCE SECRETARIALE

KIND Christiane

HENRY France

ASSISTANTE SOCIALE

YERSIN Nicole (Depuis le 1.11 2011)

RAPPORT ANNUEL

1. Le Comité est heureux de présenter son Rapport pour l'année 2011.

MEMBRES

2. Les données présentées dans l'encadré ci-dessus, montrent une légère augmentation du nombre de nouveaux adhérents en 2011 : 107 contre 96 en 2010. Le nombre total des membres de l'AAFI-AFICS reste sensiblement le même : 3.634 contre 3.679 à la même date en 2010. C'est bien, mais ce n'est pas suffisant.

3. Le Comité s'est efforcé d'augmenter le nombre des membres de l'Association et prendra de nouvelles initiatives à cet égard en 2012. En 2010 un nouveau formulaire d'adhésion a été imprimé et distribué, entre autres, lors des séminaires de préparation à la retraite des Nations Unies et du BIT. Ces séminaires offrent une excellente occasion de recruter de nouveaux membres et ont fait l'objet de discussions sur leur structure et leur organisation ainsi que sur la possibilité d'y faire participer des fonctionnaires en poste hors-siège. Ces échanges avec les responsables de l'organisation des séminaires se poursuivront, aussi bien à Genève qu'ailleurs dans le cadre de la FAAFI.

4. Toutefois, attirer de nouveaux membres est aussi une affaire de bouche à oreille. Pour cela tous les membres de l'Association peuvent jouer un rôle très actif en suggérant à d'autres collègues retraités des organisations du système des Nations Unies qu'ils auraient tout intérêt à adhérer à l'AAFI-AFICS.

5. Comme un aide-mémoire, rappelons que l'AAFI-AFICS :

- *promeut et protège les droits et les intérêts des anciens membres du personnel du système des Nations Unies et de leurs survivants en matière de pensions, d'assurance-maladie, de fiscalité nationale et d'autres questions connexes ;*
- *représente les pensionnés au Comité mixte de la Caisse des pensions des Nations Unies;*
- *travaille en relation étroite avec les systèmes d'assurance-maladie des organisations.*
- *maintient à jour des informations sur l'évolution de la fiscalité des pensions au niveau national.*

6. Dans ce contexte, il est clair que plus nombreux seront les membres de l'Association, plus écoutée sera sa voix et mieux les retraités seront représentés.

7. Bien entendu, l'Association poursuit par ailleurs un grand nombre d'activités pratiques dont rend compte le présent Rapport annuel.

8. Le Comité désire souligner que la gestion de l'Association est assurée de façon entièrement bénévole ; cela va sans dire mais il n'est sans doute pas inutile de le rappeler, surtout aux nouveaux membres qui s'attendent à ce que leurs appels téléphoniques et leurs

courriels reçoivent une suite immédiate grâce à un secrétariat nombreux et grassement payé !

ORGANISATION DU TRAVAIL

9. Malgré cela, le Comité s'efforce de répondre rapidement à toutes les demandes. Le bureau de l'AAFI-AFICS est ouvert tous les jours ouvrables, le matin et bien souvent l'après-midi.

10. Le Bureau du Comité continue à jouer un rôle important. Sa structure a été élargie en 2010 pour tenir compte d'une participation accrue de l'Association aux activités de nombreux organismes qui se consacrent aux retraités dans la région de Genève (en voir plus loin le détail). En conséquence, Katia Chestopalov assure, entre autres, la fonction de vice-présidente pour les relations avec les communautés locales et Pierre Vangeleyn l'a remplacée dans sa fonction de vice-présidente pour les questions de santé. Le Bureau est donc actuellement composé du président, de quatre vice-présidents, du secrétaire et du trésorier. Les noms et qualités des membres du Bureau figurent dans la liste des membres du Comité en tête de ce Rapport.

11. Le Bureau, dont la structure a été incorporée dans les Statuts lors de l'Assemblée générale de 2011, se réunit formellement une fois par semaine, au moins. Il s'est révélé un outil de qualité dans le fonctionnement de l'Association. L'enthousiasme de ses membres et la masse de travail qu'ils assument sont très appréciés.

AU-DELÀ DE GENÈVE

12. L'AAFI-AFICS compte quelque 1.100 membres en dehors de la zone géographique genevoise. Le Comité a conscience de ses responsabilités à leur égard. Ils reçoivent régulièrement le Bulletin et la Newsletter générale mais nous adressent souvent, de toutes les régions du monde, des demandes d'aide. Notre Assistante sociale et nos collègues connaissant les procédures de soumission des demandes de remboursement de l'assurance maladie interviennent fréquemment. Le Comité s'efforce de disséminer au maximum l'information donnée au cours des séminaires qu'il organise, par exemple celui qui s'est tenu sur le thème « Penser à demain » (testaments et successions). Il continue à soutenir fermement l'aide qui peut être apportée aux fonctionnaires hors-siège approchant de l'âge de la retraite et relève avec plaisir les efforts du BIT pour leur donner, sur une échelle géographique élargie, accès aux débats des séminaires de préparation à la retraite.

13. En une occasion, le Comité a pu aider le Groupe danois des retraités et préretraités en finançant la traduction officielle en anglais des dispositions législatives nationales danoises du travail sur le « efterlon » (système de pension national accessible au personnel du système des Nations Unies vivant et travaillant au Danemark).

LA CAISSE DES PENSIONS

14. Le Comité a continué à suivre - et à rendre compte aux membres de l'Association - toutes les questions relatives aux travaux du Comité mixte de la Caisse des pensions et du secrétariat de la Caisse, allant de la gestion des placements à la procédure de suivi du certificat de droit à prestation.

15. Pour l'essentiel, 2011 peut être décrit comme une année de « business as usual ».

16. Au Comité mixte, il n'y a pas eu d'avancée sur les propositions de la FAAFI quant à l'élimination des ajustements négatifs résultant de l'évolution de l'indice du coût de la vie, pas plus que sur l'adoption d'une procédure améliorée pour le traitement des demandes adressées au Fonds de secours de la Caisse des pensions. Il n'y a pas eu d'avancée non plus - ni de grand enthousiasme - sur les propositions tendant à relever l'âge normal de la retraite dans le contexte de l'impact d'une longévité plus grande sur l'évaluation actuarielle. Dans chacun de ces domaines, le Comité poursuivra ses efforts en vue du changement.

17. Les marchés financiers mondiaux demeurent agités et, partout, de sombres perspectives économiques ont accompagné une récession mondiale en 2011. Pendant ce temps-là, les placements de la Caisse ont cependant poursuivi une lente reprise, atteignant le seuil de 38 milliards de dollars à la fin de l'année 2011 (les derniers chiffres seront donnés lors de l'Assemblée générale). Le Comité mixte a également reçu des rapports positifs du Président du Comité des placements ainsi que des consultants qui avaient préparé l'étude de la gestion actif-passif (GAP). Un rapport détaillé sur ces questions a été donné dans le *Bulletin* d'octobre 2011 et le numéro de janvier 2012 contient un article de l'Administrateur de la Caisse des pensions sur le niveau de provisionnement de la Caisse.

18. Au milieu des forces en présence dans le tourbillon économique et politique que nous vivons, le Comité s'est engagé à défendre le système de la double-filière qui a été partie intégrante des mécanismes de la Caisse des pensions depuis plus de trente ans. La double-filière a permis d'assurer - et continue à le faire - l'équité, la sécurité et la stabilité en une époque de variation considérable des taux de change et d'instabilité financière. Il réassure les pensionnés : ils savent ce que sera leur pension mensuelle en monnaie locale et peuvent faire leurs budgets en conséquence.

19. Au niveau local, notre vice-président Samuel Mbele-Mbong est en contact très régulier avec le Bureau de Genève de la Caisse des pensions pour faire examiner et résoudre les problèmes individuels.

QUESTIONS D'ASSURANCE MALADIE

20. Le Comité suit de près la question de la préparation du rapport du Secrétaire général des Nations Unies sur l'assurance maladie après la cessation du service qui sera examiné par l'Assemblée générale à sa 67^{ème} session qui commencera en septembre 2012.

21. Nos membres ont été informés lors de l'Assemblée générale de l'AAFI-AFICS de 2010 de la demande de soumission de ce rapport présentée par l'AG des Nations Unies dans sa résolution 64/241 et, ultérieurement, de la réaction de la FAAFI formulée par le Conseil de la Fédération en juillet 2010.

22. En résumé, l'Assemblée générale des Nations Unies a demandé au Secrétaire général de lui soumettre un rapport sur la gestion des charges à payer au titre de l'assurance maladie après la cessation de service, contenant des informations et une analyse des questions suivantes :

- a) Le champ d'application des actuels plans d'assurance maladie après la cessation de service et la couverture qu'ils offrent ;
- b) Les frais administratifs liés à d'autres options de financement ;
- c) Les dispositions visant à ce que les différentes sources de financement assurent un financement adéquat ;
- d) Différentes options concernant le taux de contribution des participants et de l'Organisation au titre des plans d'assurance maladie après la cessation de service ;
- e) Le détail des stratégies de financement à long terme des charges à payer au titre de l'assurance maladie après la cessation de service ;
- f) D'autres mesures visant à réduire les coûts des plans d'assurance maladie pour l'Organisation ;
- g) Les plans d'assurance-maladie après la cessation de service proposés aux fonctionnaires retraités par les gouvernements ;
- h) Les implications financières et juridiques qu'aurait pour les retraités et les fonctionnaires en activité, la modification : i) du champ d'application des plans d'assurance maladie et de la couverture qu'ils offrent ; et ii) du montant des cotisations.

23. Pour sa part, la FAAFI a souligné que la mise à disposition d'une assurance maladie après la cessation de service « était un élément vital dans l'ensemble des prestations prévues pour attirer et retenir des effectifs expatriés compétents et, par conséquent, pour maintenir l'intégrité de la fonction publique internationale. »

24. En 2010, le Conseil de la FAAFI a adopté une résolution priant le Bureau de la FAAFI et le Groupe de travail (aujourd'hui comité permanent) sur l'Assurance maladie après la cessation de service de :

- a) suivre de près l'évolution de cette question à l'Assemblée générale des Nations Unies ;
- b) prendre toutes dispositions jugées nécessaires pour faire connaître ses préoccupations au Secrétariat des Nations Unies et aux administrations des autres organisations du système des Nations Unies ;
- c) prendre en cas de besoin les avis juridiques permettant de défendre les droits acquis de ceux qui bénéficient de l'assurance maladie après la cessation de service ;
- d) insister pour que des évaluations actuarielles des plans d'assurance maladie après la cessation de service soient effectuées régulièrement ;

- e) mettre à la disposition du Secrétariat des Nations Unies toute aide lui permettant d'incorporer le point de vue des retraités dans le rapport d'ensemble réclamé par l'Assemblée générale pour sa session de 2012 ;
- f) présenter un rapport d'avancement au Conseil de la FAFICS en 2011.

25. Le Comité demeure très préoccupé des menaces potentielles qui pèsent sur les dispositions du système d'assurance maladie des fonctionnaires en activité et des retraités.

26. Il souhaite vivement que la réponse du Secrétaire général des Nations Unies ne soit pas uniquement concentrée sur la situation existant dans les fonctions publiques nationales comme le souligne la résolution 64/241. De l'avis du Comité la référence aux fonctions publiques nationales doit être modérée par une vision internationale de la situation.

27. La fonction publique internationale est précisément cela : internationale. Les conditions d'emploi et les dispositions contractuelles de cette fonction publique particulière doivent faire apparaître - ce qu'elles font d'ailleurs - la nécessité pour les membres du personnel de respecter le caractère international des Organisations : par essence même, ce sont des expatriés.

28. Il paraît donc essentiel que le Secrétaire général étudie également – notamment dans ce contexte - les implications de cette expatriation sur un accès éventuel du fonctionnaire au dispositif de sécurité sociale dans le pays dont il est originaire, dans celui où il réside ou celui dans lequel il prend sa retraite.

29. Le Comité estime que le Rapport du Secrétaire général doit contenir une analyse des raisons qui ont conduit à la création d'une assurance maladie après la cessation du service et de la situation existante dans des fonctions publiques avec lequel on peut établir une comparaison. En premier lieu celles des Nations Unies (hors système commun) comme la Banque mondiale et le Fonds monétaire international ; puis celles du Groupe des Organisations coordonnées (OCDE, etc) ; les autres institutions financières internationales (Banque des règlements internationaux et autres entités semblables) ; les structures régionales ; la Banque africaine pour le développement et autres ; et, bien entendu, l'Union européenne.

30. Le Bureau de la FAAFI, à sa réunion de février 2012, sera pleinement mis au courant de l'état de préparation du rapport du Secrétaire général. L'Assemblée générale de l'AAFI-AFICS sera informée de cette discussion.

31. Le Comité a pris cette année la décision sans précédent d'inscrire en réserve dans son budget une somme destinée à couvrir des dépenses éventuelles de participation aux activités de défense de l'assurance maladie après la cessation de service. A cet effet une somme de 10.000 CHF a été inscrite au budget 2012. En cas de besoin, cette somme permettrait d'avoir recours à des avis juridiques, d'initier des contacts et/ou d'entreprendre des missions.

FISCALITÉ

32. Les problèmes relatifs à la fiscalité des pensions et de la somme en capital ont été particulièrement irritants en 2011. Le manque d'informations sur les dispositions précises existant dans ce domaine et sur leur application ont rendu les discussions encore plus difficiles.

33. La fiscalité de la somme en capital n'est qu'un problème parmi d'autres. Des représentants de l'administration fiscale française ont indiqué aux participants d'un récent séminaire de préparation à la retraite que le paiement d'une somme en capital au titre d'une pension des Nations Unies serait imposable à partir du 1^{er} janvier 2012. Ils ont également indiqué que les modalités d'application de cette disposition seraient annoncées ultérieurement. Au moment où nous rédigeons ce rapport, en janvier 2012, la question de savoir quand et même si cette disposition est du domaine des supputations. Bien entendu, nous conseillons tous ceux qui doivent prendre leur retraite après le 1^{er} janvier 2012 de rester sur leur garde. (Les pensionnés qui ont pris la somme en capital dans le cadre de la liquidation de leur retraite avant janvier 2012 et qui vivent en France n'ont pas lieu de s'inquiéter de ce changement de législation.)

34. Le Comité a pris la décision, dans une grande mesure sur la base de la discussion sur ce sujet lors de l'Assemblée générale 2011 de l'AAFI-AFICS et en consultation avec les autres associations au sein du groupe de travail sur la fiscalité mis en place par la Section des anciens fonctionnaires du BIT, de ne pas poursuivre ses efforts en ce qui concerne la fiscalité des pensions en Suisse. Il suit de près, cependant, les développements d'une possible application de la Convention fiscale bilatérale Etats Unis-France aux retraités du système des Nations Unies vivant en France. Nous veillerons à ce que toute l'information disponible sur cette question et sur d'autres encore en matière de fiscalité, soit portée à la connaissance des participants à l'Assemblée générale annuelle et des autres membres par le truchement de la *Newsletter* et du *Bulletin*.

LA FAAFI

35. En 2011, l'AAFI-AFICS a été l'hôte de la 40^{ème} session du Conseil de la FAAFI, tenue à Genève la première semaine de juillet.

36. Trente-six délégués de 25 associations membres étaient présents. La délégation de l'AAFI-AFICS avait été élargie pour inclure Elisabeth Belchamber, Katia Chestopalov, Samuel Mbele-Mbong et Dev Ray, ainsi que son président Roger Eggleston.

37. Avec l'admission d'AFUNCS-Nigeria, le Conseil a exprimé sa grande satisfaction de voir le nombre d'associations membres atteindre 50. On pense que deux associations de retraités, au Nicaragua et au Sénégal pourraient bientôt être également admises. Le Conseil a estimé que la Fédération doit poursuivre ses efforts pour rechercher et maintenir un contact avec d'autres associations en vue d'établir des relations avec les pays voisins.

38. En plus des questions couvertes par le présent rapport, il convient de noter que le Conseil de la FAAFI a adopté dix sujets prioritaires que les représentants de la Fédération devaient défendre au cours de la session de juillet 2011 du Comité mixte de la Caisse des pensions. Ce sont :

- 1) Défendre le système de la double-filière ;
- 2) Eliminer la réduction de 0,5% du premier ajustement dû après le départ à la retraite ;
- 3) Améliorer le système d'ajustement des retraites :
 - a) Permettre, sous certaines conditions, le retour à la filière dollar ;
 - b) Eliminer les ajustements négatifs dus à l'évolution de l'indice des prix à la consommation (IPC) ;
 - c) Améliorer la collecte des données pour les ajustements de l'IPC.
- 4) Réajuster les petites pensions ;
- 5) Relever l'âge normal de la retraite à 65 ans ;
- 6) Absorber les frais bancaires ;
- 7) Améliorer le fonctionnement du Fonds d'urgence ;
- 8) Réviser les droits des ayants-droit (y compris l'article 35 bis des Statuts et Règlement de la Caisse des pensions ;
- 9) Poursuivre l'exigence du droit de vote au Comité mixte de la Caisse des pensions ;
- 10) Revenir au taux d'accumulation de 2% pour tous les participants et retraités.

Des informations sur la FAAFI, ses associations membres, ses objectifs et ses activités sont disponible sur le site Internet www.fafics.org .

RELATIONS AVEC LA COMMUNAUTÉ LOCALE

39. Contacts et collaboration avec les divers organismes et associations qui soutiennent les retraités à Genève, dans le Canton de Vaud et en « France voisine » ont poursuivi leur développement rapide en 2011.

40. Ainsi l'AAFI-AFICS participe-t-elle aux réunions de la 'Fédération des Clubs d'Aînés de Genève'. De même, elle collabore étroitement avec 'Cité Seniors' de Genève. Elle joue également un rôle actif au sein de la 'Plate-forme' de plus de 20 associations qui représentent plus de 20.000 personnes âgées vivant à Genève. On relèvera que l'AAFI-AFICS a été invitée, parmi d'autres associations de la Plate-forme, à rencontrer le Maire de Genève, Mme Sandrine Salerno, le 22 mars 2011.

41. La croissance régulière de la 'Plate-forme' au cours de ces dernières années s'est accompagnée d'améliorations qui permettent et facilitent le partage d'informations sur les événements, les services et les activités qui intéressent les associations participantes et, d'une façon plus générale, la population des 'seniors'. L'une des plus notables a été la création du site Internet de la 'Plate-forme' : <http://www.plate-forme-aines.ch> .

42. Nous encourageons tous nos membres à visiter ce site.

SÉMINAIRE D'INFORMATION 2012

43. Après le séminaire de 2008 sur les soins de longue durée et celui de 2010 sur le thème « Penser à demain », le Comité a commencé à travailler sur la préparation d'un troisième séminaire qui se tiendra en septembre 2012 au BIT sur le thème « Vieillir chez soi ».

44. Il consistera en une réunion d'une demi-journée.

45. Dans le programme du séminaire, l'AAFI-AFICS espère obtenir la collaboration de l'un des comités de la Plate-forme qui traite de l'habitat des seniors.

46. Par ailleurs le Comité est particulièrement heureux d'annoncer que le Professeur Jacques Proust a aimablement accepté d'intervenir lors de ce séminaire. Parmi ses activités, le Professeur Proust a créé le Laboratoire de Recherche en Biologie du Vieillissement à l'Université de Genève et fondé le centre de Prévention du Vieillissement qu'il dirige à la Clinique de Genolier dans le Canton de Vaud, en Suisse. Il enseigne également à la Faculté de Médecine de l'Université de Genève.

JOURNÉE INTERNATIONALE DES NATIONS UNIES SUR LES PERSONNES ÂGÉES

47. Grâce à l'expérience acquise en 2009 et 2010, l'AAFI-AFICS a pleinement participé à l'organisation de la XXIème commémoration annuelle de la Journée internationale des Nations Unies sur les personnes âgées. Celle-ci s'est déroulée le 3 octobre au Palais des Nations.

48. Cette commémoration a pris la forme d'un panel de discussion sur le thème « Vieillissement : rester actif et en bonne santé en 2012 – Où en sommes-nous et où allons-nous après la 2^{ème} Assemblée mondiale sur le vieillissement ? »

49. Sous la présidence compétente de Dev Ray, membre de notre Comité, les participants à ce panel ont eu le plaisir d'écouter des interventions de Mme Vitalija Gaucaite-Wittich de la Commission économique pour l'Europe des Nations Unies, du Dr John Beard de l'OMS, du Professeur Vladimir Khavinson de l'Association de gériatrie et de gérontologie et de Mme le Dr Astrid Stuckelberger, du Geneva International Network on Ageing (GINA).

50. Un rapport sur le débat est disponible et sera publié dans notre *Bulletin*.

VACCINATIONS CONTRE LA GRIPPE

51. Depuis plusieurs années l'UNSMIS, la Caisse d'assurance maladie des Nations Unies, du HCR et de l'OMM a, dans le cadre de ses campagnes de prévention, offert aux retraités assurés par elle et vivant dans la région de Genève et de France voisine, la possibilité d'être vaccinés gratuitement contre la grippe, en réponse à une suggestion formulée par l'une des

infirmières qui procédaient aux vaccinations. L'AAFI-AFICS a décidé, avec l'accord du Comité exécutif de l'assurance, d'ajouter une dimension sociale à ces journées et d'accueillir – tasse de café et biscuit réconfortants à l'appui – tous ceux qui venaient au Palais des Nations pour se faire vacciner, qu'ils soient ou non membres de l'AAFI-AFICS.

52. Sous la conduite diligente de Pierre Vangeleyn, les volontaires de l'AAFI-AFICS se sont mobilisés pour accueillir et offrir café et biscuits à quelque 750 collègues retraités la semaine du 17 octobre.

53. Les réactions à cette initiative ont été extrêmement positives. Entre autres, un certain nombre d'anciens collègues ont adhéré à l'Association. Le Comité exprime sa gratitude à tous ceux qui ont pris part à cette initiative qu'il espère renouveler dans l'avenir.

ASSISTANTE SOCIALE

54. La nouvelle assistante sociale de l'AAFI-AFICS, Mme Nicole Yersin, a pris ses fonctions le 1^{er} novembre 2011.

55. Mme Yersin propose, entre autres, conseils et accompagnement aux fonctionnaires retraités et à leurs conjoints dans les domaines de la famille et de la santé ainsi que pour d'autres questions personnelles ou psycho-sociales. Elle conseille également le président pour le traitement des demandes d'aide du Fonds de solidarité de l'AAFI-AFICS.

56. Nous sommes très heureux d'avoir Mme Yersin avec nous. Elle est en même temps Assistante sociale à l'OMM où elle travaille à temps partiel (80%). Afin de lui permettre de consacrer aux domaines mentionnés ci-dessus tout le temps qu'elle réservera à l'AAFI-AFICS, le Comité a pris d'autres dispositions pour traiter les demandes d'ordre purement administratif qui étaient autrefois du domaine de compétence de la personne qui l'a précédée, Mme Nana Leigh. Ces services seront désormais fournis par l'entremise du secrétariat de l'AAFI-AFICS.

57. Le Comité prévoit également d'organiser davantage de réunions avec les conseillers du personnel des organisations ayant leur siège à Genève afin de développer une coopération renforcée entre ces organisations et notre assistante sociale.

58. Il convient d'ajouter que Mme France Henry traite le suivi des demandes de remboursements maladie pour l'ONUG pour les personnes ayant des difficultés à remplir les documents.

ACTIVITÉS SOCIALES

59. Nos déjeuners et « coffee mornings » sont toujours assidûment suivis ; leur tenue est régulièrement annoncée dans le *Bulletin* et dans nos *Newsletters*.

60. Compte tenu de leur succès, le Comité a décidé d'organiser les déjeuners selon un calendrier régulier aux dates d'équinoxe de printemps, d'automne et du solstice d'été, c'est-à-dire au plus près des 21 mars, juin et septembre.

LE « SHAKESPEARE GROUP »

61. Le 'Shakespeare Group' a suivi sa 'muse' et se réunit régulièrement à Morges où Aamir Ali s'est installé. Il se réunit également au BIT. Il est toujours aussi actif et fait régulièrement parvenir des articles au *Bulletin* de l'AAFI-AFICS.

REMERCIEMENTS

62. L'Association ne pourrait fonctionner sans le dévouement et les efforts de tant de ses amis tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de l'association. A tous ceux qui, au sein de l'Office des Nations Unies à Genève, soutiennent l'AAFI-AFICS en lui offrant son appui technique (notamment ses bureaux, ses services informatiques, sa sécurité) ; en imprimant et en distribuant ses publications ; à nos collègues de la Caisse des pensions des Nations Unies et des Caisses maladie ; à tous ceux qui écrivent, révisent, traduisent des articles pour nos publications ; à tous le Comité exprime sa profonde gratitude.

63. Un grand merci, en particulier, aux bénévoles qui travaillent pour l'administration de notre association et nous apportent leur compétence et leur temps : Doug Helland, Christiane Kind et France Henry.

DOCUMENTS

L'AAFI-AFICS tient à jour un certain nombre de publications. Par exemple, en 2010, a été publiée une analyse sur le thème PENSER A DEMAIN en conjonction avec le séminaire tenu le 28 septembre 2010 par l'AAFI-AFICS.

BULLETIN

En 2011 Jane Brooks s'est chargée de l'édition du Bulletin en collaboration avec Elisabeth Belchamber et Doug Helland Assurant ainsi la parfaite qualité des textes et la production de ce magazine qui est notre « fer de lance ». Une équipe de traduction dirigée par Jean-Jacques Chevron assure à notre bulletin son côté 100% bilingue.

Le Comité tient à remercier le Bureau de Genève des Nations Unies pour son attachement à la production du Bulletin.

LETTRE D'INFORMATION

Le Bulletin reprend les informations globales publiées dans la lettre d'information afin que nos membres non familiarisés avec l'informatique ne soient pas privés d'informations cruciales. Il est cependant de votre intérêt de nous fournir votre adresse courriel.

SITE WEB

Toutes les lettres d'information figurant sur le site de l'AAFI-AFICS. Ce site donne aussi des informations à caractère social et des liens vers les sites jugés intéressants. (N'hésitez pas à nous indiquer de nouveaux sites que vous voudriez voir comme lien).

AAFI-AFICS 72nd GENERAL ASSEMBLY

Tuesday 17 April 2012 at 9:30

ILO BUILDING *Route des Morillons 4, Genève*

Room II, Level R.3 south

9:00: Welcome coffee

9:30: GENERAL ASSEMBLY

PROVISIONAL AGENDA

- 1 Opening of the session**
- 2 Election of the Presiding Officer**
- 3 Adoption of the agenda**
- 4 Report of the Committee and related questions**
- 5 Accounts for 2011 and related matters**
- 6 Nomination of two auditors for 2012**
- 7 Any other business**

Those who may not be able to attend the General Assembly are invited to send their questions or comments before 30 March to AAFI-AFICS, Office A-265, Palais des Nations, 1211 GENEVA 10.

Please note that there will be no lunch after the general assembly. The Spring lunch will take place on 13 March 2012.

AAFI-AFICS: REPORT 2011

STATISTICS

Number of members as at 31.12.2011: 3634

New members in 2011: 107
(2010: 96)

Members with e-mail address: 1585

Newsletters: 9 for local interest and 4 for global news

Number of meetings of the Committee: 11

Visits/Telephone calls: average per week: 20

ANNEXES

Budget 2012 adopted by the Committee

UN official Holidays

Information on the Spring Lunch

COMMITTEE OF AAFI-AFICS

ALI Amir	(President Emeritus)
BACALY Jacques	
BEIGBEDER Yves	
BELCHAMBER Elisabeth	(Vice-President: Management)
CHESTOPALOV Katia	(Vice-President: External relations)
CHEVRON Jean-Jacques	(President Emeritus)
COHEN David	
EGGLESTON Roger	(President)
FERRARI Gilbert	(Co-opted as from 19.01.2012)
FLACHE Stanislas	(Honorary member as from 13.08.09)
FONTANA Roger	(Honorary member as from 7.04.11)
FOUDRAL Odette	(Secretary)
KOSSOVSKY Samy	
MATEU Juan	(FAFICS treasurer)
MBELE-MBONG Samuel	(Vice-President: Pensions matters)
MILZOW Wolfgang	
NARASIMHAN Venkataraman	(Treasurer)
NETTER Klaus	
PERRY Robin	(Honorary member as from 13.08.09)
RAY Dev	
SUNDARESAN Jay	(FAFICS Secretary)
THOLLE Anders	(President Emeritus)
VANGELEYN Pierre	(Vice-President: Health matters)
VENKATESWAR Krishnan	
WALZER Gerald	

SISTER ASSOCIATIONS of retirees in Geneva

AFIS/ITC Association	KARSEGARD Olof	
AFSM/AOMS	MENU Jean-Paul	
GATT/WTO Association	WILLIAMS Peter	
ILO Section	KIENTZLER François	
ITU Section	BIGI Fabio	
WMO Amicale	HUME David	NICHOLLS Pauline

-

TECHNICAL ASSISTANCE

HELLAND Douglas

SECRETARIAL ASSISTANCE

KIND Christiane

HENRY France

SOCIAL WELFARE

YERSIN Nicole (from 1.11.2011)

ANNUAL REPORT

1. The Committee has pleasure in presenting its Report for 2011.

MEMBERSHIP

2. The data contained in the box above show that there has been a small increase in the number of members joining the Association in 2011 – 107 as opposed to 96 in 2010. The overall membership remains fairly constant at 3,634 as at 31.12.2011 as opposed to 3,679 at the same date in 2010. This is good but not good enough.

3. The Committee has been looking at ways of increasing membership and will continue to pursue initiatives in this area in 2011. In 2010 an updated application form was printed and handed out inter alia at the pre-retirement seminars in the United Nations and the ILO. These seminars provide a very valuable “recruiting” source and have given rise to some discussion on the structure and organization of such seminars and of their availability to staff members serving away from headquarters locations. This will be pursued – both in Geneva and through FAFICS in other locations - with those responsible for organizing such seminars in the year ahead.

4. Attracting new members, however, is also very much a matter of “word of mouth” contacts. In this, all current members can play an active role by suggesting to other retired colleagues from the United Nations system of Organizations that they would be well served by joining AAFI-AFICS.

5. As an aide-memoire, let us recall that AAFI-AFICS:

- *promotes and protects the rights and interests of former staff of the United Nations system and of their survivors on pension, health insurance, national taxation and other related issues;*
- *represents pensioners in the UN Pension Board*
- *works closely with the Organizations’ health insurance schemes*
- *maintains data on the evolution of national taxation on pensions*

6. In these contexts it is evident that the greater the membership of the Association the more authoritative will be its voice and the better retirees can be represented.

7. There are of course a great many other practical activities that the Association carries out and details of these are contained in this Annual Report.

8. The Committee would like to underscore that the Association is run on an entirely voluntary basis; this is as it should be but it may be worth

recalling, especially to potential new members, who anticipate that telephones and emails will be answered immediately by a vast and highly paid secretariat!

ORGANISATION OF WORK

9, Nevertheless, the Committee does try to answer all queries with alacrity. The AAFI-AFICS Office is open every week-day morning and quite a few afternoons.

10. The Bureau continues to play a very important role in these arrangements. Its structure was enlarged in 2010 mainly to take account of the growth in our participation in the activities of the many bodies established to support retirees in the Geneva area. (More about these activities is contained later in this Report). Hence Katia Chestopalov became Vice-President inter alia for relations with the Local Communities and Pierre Vangeleyn replaced her as Vice-President for Health Matters. The Bureau is thus currently made up of the President, four Vice-Presidents, the Secretary and the Treasurer. The names and designations of its members are contained in the list of Committee members on the preceding page of this Report.

11. The Bureau, whose structure was incorporated into the Statutes at the 2011 Annual General Meeting, meets formally at least once a week. It has proved a most valuable adjunct to the functioning of the Association and the enthusiasm and hard work of its members are much appreciated.

OUTSIDE GENEVA

12. AAFI-AFICS has some 1100 (to check) members outside Geneva and the geographical area surrounding Geneva. The Committee is conscious of its responsibilities for their needs. In addition to regular distribution of the Bulletin and of the global e-newsletter, requests for help are regularly received from members in all parts of the world. Our social worker and those responsible for helping with the administration of health insurance claims frequently provide support. The Committee has also striven to make sure that information provided in its seminars - for example on Wills and Successions - is given the widest circulation. It also continues actively to promote support for staff members nearing retirement in locations outside the Organizations' headquarters and was particularly pleased to note the efforts being made by the ILO to make the proceedings of the Pre-retirement seminars available to a global audience.

13. In particular, the Committee was able to support the group of Danish retirees and pre-retirees through payment for the official translation into English of recent Danish National Labour legislation in respect of the

“afterløøn” provisions. (A national pension scheme available to UN system staff living and working in Denmark.)

THE PENSION FUND

14. The Committee has continued to follow, and to report to the membership, all relevant matters related to the work of the Pension Fund Board and of the Pension Fund Secretariat ranging from the management of investments to the circulation of the Certificate of Entitlement.

15. In large part 2011 may be described as a year of “business as usual”.

16. At the Board, no change in respect of the FAFICS proposals for the elimination of negative cost of living adjustments nor in respect of the possible introduction of improved procedures for the management of requests to the UNJSPF Emergency Fund. And certainly no change – nor any great enthusiasm – for proposals to increase the normal age of retirement in the context of the impact of increased longevity on the actuarial valuation. The Committee will continue to press for change in each of these areas.

17. The world’s financial markets remain turbulent and everywhere we are faced with grim economic forecasts about global recession in 2012. Meanwhile, the Fund’s investments continue to edge up reaching the US\$ 38 billion mark at the end of 2011. (The latest investment income data will be provided at the Annual General Meeting). The Pension Board also received positive reports from the Chairman of the Investments Committee of the Fund and from the Consultants who had prepared the 2011 Asset Liability Management (ALM) Study. Full details of the Board’s session were printed in the October 2011 issue of the Bulletin and the January 2012 edition contains an article by the UNJSPF Chief Executive Officer on the funding status of the Fund.

18. Amid the forces at play in the swirling financial and political arenas, the Committee has pledged to continue to defend the two-track system which has been part of the Pension Fund structure for more than 30 years. The two-track system has provided and continues to provide equity, security and stability in times of widely varying exchange rates and financial instability. It brings reassurance to pensioners; they know what their monthly pension will be in local currency and can budget accordingly.

19. At the local level, our Vice-President Samuel Mbele-Mbong is in very regular contact with the Geneva Office in a bid to help solve individual problems.

HEALTH INSURANCE MATTERS

20. The Committee continued to monitor progress in respect of the preparation of the report of the United Nations Secretary General on After-service health insurance for the sixty-seventh session of the UN General Assembly which starts in September 2012.

21. At the 2010 AGM, members were informed of the UN General Assembly's request for this report as contained in resolution 64/241 and, at last year's AGM, were further informed of FAFICS' response as enunciated at the 2010 FAFICS Council.

22. In brief, the UNGA has asked the UN Secretary General to submit a report on managing after-service health insurance liabilities... including information and analysis on the following issues:

- (a) Scope and coverage of existing after-service health insurance plans;*
- (b) Administration costs related to alternative financial options;*
- (c) Arrangements for ensuring accurate funding from the different sources of funding;*
- (d) Options for contribution levels to after-service health insurance plans by its participants and by the United Nations;*
- (e) Comprehensive long-term strategies of financing after-service health insurance liabilities;*
- (f) Further measures to reduce the United Nations costs related to health-care plans;*
- (g) After-service health insurance plans for retired public sector employees offered by their respective Governments;*
- (h) The financial and legal implications of changing, for current retirees and active staff members, (i) the scope and coverage of the after-service health insurance plan; and (ii) the contribution levels;*

23. For its part FAFICS underlined that the provision of after-service health insurance was "a vital element in the package of benefits designed to attract and retain an effective expatriate workforce and hence to the maintenance of the integrity of the International Civil Service."

24. The 2010 FAFICS Council requested the FAFICS Bureau and its working group (now Standing Committee) on After Service Health Care in close collaboration with Member Associations to:

- a). follow closely the evolution of this matter in the United Nations General Assembly,*
- b). take all such actions as it deems necessary to inform the United Nations Secretariat and the administrations of other UN System Organisations of its concerns,*

c). seek legal advice, if necessary, in terms of defending the acquired rights of those in receipt of ASHI coverage,

d). press for regular actuarial evaluations of ASHI schemes,

e). provide whatever assistance to the UN Secretariat that may be helpful to it in terms of the inclusion of the views of retirees in the preparation of the comprehensive report requested by the General Assembly for submission in 2012,

f). report on progress to the FAFICS Council in 2011.

25. The Committee remains very concerned at any potential threat to the provisions of after-service health insurance to serving or retired staff members.

26. It is anxious to ensure that the UN Secretary General's response does not focus solely on the situation of national civil services as highlighted in the resolution 64/241. In the Committee's view the reference to national civil services must be tempered with an international view.

27. The International Civil Service is just that - international. And the conditions of employment and the contractual arrangements of that Service must (and do) reflect that staff members are required to respect the international character of the Organizations. They are, by their very nature, expatriate.

28. It would thus seem essential for the Secretary General also to examine just what are the implications of such expatriation, most notably in this context, on a staff member's access to social security arrangements in the country from which he/she originates or in which he or she resides or retires.

29. The Committee considers that in the UN Secretary General's Report there should be an analysis of the reasons for the introduction of after-service health care and of the situation prevailing in comparator **international** civil services. Firstly those of the United Nations - non Common System - the World Bank and the IMF and thereafter the Group of Coordinated Organizations (OECD etc), the other International Financial Institutions (the BIS and the like) and the Regional structures, the African Development Bank and others and of course the European Union.

30. The FAFICS Bureau meeting in February 2012 will be fully briefed on progress in respect of the preparation of the UN Secretary General's report and information from the discussion in the Bureau will be given to the AGM.

31. In an unprecedented move, the Committee has decided to make budgetary provision for any potential expenses which might be incurred in order to safeguard the current after-service provisions. To this end an

amount of CHF 10,000 has been included in its 2012 Budget. Should the need arise, such funds could be used to cover expenses for the provision of external legal expertise, lobbying, and/or travel.

TAXATION

32. Issues surrounding the taxation of pensions and of the pension lump sum have been somewhat vexatious in 2011. Lack of knowledge as to what are the exact provisions or of their application have made discussions all the more difficult.

33. Taxation of the lump sum in France is just one such issue. Representatives of the French tax authorities have told recent pre-retirement seminar participants that with effect from 1 January 2012, lump sum payments taken as part of a UN pension would be taxable. They have also informed the participants and AAFI-AFICS that the manner of application of these provisions is still to be announced. When, how and indeed if such provisions will be introduced thus remains - at the time of writing in January 2012 - something of uncharted territory. We are of course advising all those taking retirement after 1 January 2012 to be on guard. (UN pensioners who took a lump sum payment in connection with a retirement pension before January 2012 and who are living in France should not be concerned by the change in the legislation.)

34. The Committee decided, largely on the basis of the discussions of the matter at the 2011 Annual General Assembly and in consultation with other Organizations in the fiscal Committee set up by ILO, not to pursue efforts in respect of the imposition of taxes in Switzerland. It remains actively engaged in pursuing the possible application of the US-France bilateral tax agreements on UN system retirees living in France. We shall ensure that all information available on this and other tax issues is made known to participants in the AGM and to other members through the Newsletter and the Bulletin.

FAFICS

35. AAFI-AFICS was host to the 2011 40th session of the FAFICS Council held in Geneva in the first week of July.

36. Thirty-six delegates from 25 member associations were present. As the Council session was held in Geneva, the AAFI-AFICS delegation was expanded to include Elisabeth Belchamber, Katia Chestopalov, Samuel Mbele-Mbong and Dev Ray, as well as the Chairman, Roger Eggleston.

37. With the admission of AFUNCS-Nigeria, the Council expressed particular pleasure that there were now 50 member associations in FAFICS. It is expected that the retiree associations in Nicaragua and Senegal will

shortly also be admitted. The Council agreed that the Federation should continue its efforts to seek and maintain contact with other associations to establish links in neighbouring countries.

38, In addition to the issues covered elsewhere in this report, it is of note that the FAFICS Council adopted 10 priority issues which it considered should be upheld by the FAFICS representatives attending the July 2011 session of the UN Joint Staff Pension Board. These are:

1. *Defending the two-track system*
2. *Eliminating the 0.5 per cent reduction in the first adjustment due after retirement*
3. *Improving the pension adjustment system*
 - a) *Allowing a return to the dollar track, subject to certain conditions*
 - b) *Eliminating the negative CPI adjustments*
 - c) *Improving data collection for CPI adjustments*
4. *Adjusting small pensions*
5. *Increasing the normal retirement age up to 65*
6. *Absorbing bank charges*
7. *Improving the functioning of the Emergency Fund*
8. *Reviewing the entitlements of family members (including Article 35 bis of the Pension Fund Regulations)*
9. *Defending the claim to voting rights in the Pension Board*
10. *Returning to the 2 per cent accumulation rate for all participants and retirees*

Information about FAFICS, its member Associations, its aims and activities are available on its website: www.fafics.org.

RELATIONS WITH THE LOCAL COMMUNITY

39. Contacts and collaboration with the different associations and bodies which support retirees in Geneva, the Canton de Vaud and the areas of France surrounding Geneva has continued apace in 2011. AAFI-AFICS participates in the meetings of the 'Fédération des Clubs d'Aînés de Genève'. It also collaborates closely with Cite Seniors in Geneva.

40. AAFI-AFICS plays a full role in the "Plate-forme" of more than 20 associations which represent more than 20,000 older people living in Geneva. It is of note that AAFI-AFICS was invited, along with other associations of the Plate-Forme, to meet with the Mayor of Geneva, Ms Sandrine Salerno, on 22 March 2011.

41. The steady growth of the Plate-Forme over recent years has been accompanied by other improvements aimed at facilitating the sharing of information regarding developments, services and activities of interest to participating associations and to the senior population at large -the most

notable improvement being the setting up of a Plate-forme website (<http://www.plate-forme-aines.ch>).

42. All members are encouraged to visit the site.

INFORMATION SEMINAR 2012

43. The Committee has begun to plan the third in its series of Information Seminars (2008 on Long Term Care, 2010 on Thinking about the Future) which will take place in September 2012 at the ILO. The subject will be "Ageing at Home".

44. It will be a half-day event.

45. In structuring the Seminar, the Committee hopes to be able to draw on support from one of the Committees of Plate-forme dealing with "habitats seniors".

46. In addition, the Committee is especially pleased to be able to announce that Professor Jacques Proust has accepted to be a speaker at the Seminar. Inter alia, Professor Proust leads the Research Laboratory of Biology of Ageing at the University of Geneva and in 1998, created the Centre for the Prevention of Ageing at the Clinique de Genolier in the Canton de Vaud, Switzerland.

UN INTERNATIONAL DAY OF OLDER PERSONS

47. Building on experience gained in 2009 and 2010, AAFI-AFICS participated fully in the organization of the 21st annual celebration of the UN International Day of Older Persons in 2011. This was held in the Palais des Nations on 3 October.

48. The celebration took the form of a panel discussion on "Active and Health Ageing 2012 - Where are we and where are we going 10 years after the 2nd World Assembly on Ageing?"

49. Ably chaired by our Committee member, Dev Ray, participants enjoyed presentations from Vitalija Gaucaite-Wittich of the UN ECE, Dr John Beard of WHO, Professor Vladimir Khavinson of the Association of Geriatrics and Gerontology and Dr Astrid Stuckelberger of the Geneva International Network on Ageing.

50. A Report of the proceedings is available and will be published in the Bulletin.

ANNUAL ANTI-FLU VACCINATIONS

51. For several years UNSMIS, the UN/UNHCR/WMO health insurance, has, as part of its prevention campaigns, been giving insured retirees living in the France/Geneva region the opportunity to be vaccinated for free, in response to a suggestion from one of the nurses providing the vaccinations, AAFI-AFICS decided, with the agreement of the Executive Committee of the Insurance, to add a more social dimension to the occasion and to offer a welcome - and a warming cup of coffee and a biscuit - to all those coming to the Palais des Nations for their vaccination, whether members of AAFI-AFICS or not.

52. Under the skilful leadership of Pierre Vangeleyn, AAFI-AFICS volunteers were mobilised to provide the coffee and biscuits and to welcome some 750 retired colleagues in the week of 17 October.

53. The feedback from this initiative was most positive and inter alia has led a number of colleagues to join the Association. The Committee is most grateful to all those who took part in this initiative, which it hopes to repeat in the future.

SOCIAL WELFARE

54. With effect from 1 November 2011, Ms Nicole Yersin has taken up her duties as the AAFI-AFICS Social Welfare Officer.

55. Inter alia, Ms Yersin provides counselling and support to retired staff and their partners in respect of family, health or other personal or psycho-social matters.

She also provides advice to the Chairman in the treatment of requests for support from the AAFI-AFICS Solidarity Fund.

56. We are very pleased to have Ms Yersin joining us; she is currently also the Social Welfare Officer at WMO where she works on a part-time (80%) basis. In order to enable Nicole to devote all her time with AAFI-AFICS to the matters referred to above, the Committee has made alternative arrangements to deal with requests for support with administrative issues - especially the completion of health insurance claims - which were also in the portfolio of her predecessor, Nana Leigh. These services are now provided through the AAFI-AFICS Office.

57. The Committee also plans to organise more meetings with the staff counsellors of the Geneva based Organizations to develop greater cooperation between our social worker and those of each of the Organizations.

58. We would add that Mme France Henry has agreed to help those having difficulty in completing claims on the UNOG health insurance.

SOCIAL ACTIVITIES

59. Our lunches and coffee mornings continue successfully; they are announced regularly in our newsletters and in the Bulletin.

60. Given their popularity the Committee has decided upon a relatively regular schedule for our lunches and plans to organize them on or around the Spring and Autumn equinoxes and the Summer solstice i.e. on or about the 21st of March, June and September.

THE SHAKESPEARE GROUP

61. The Shakespeare Group has followed its “muse” and now meets on a regular basis in Morges where Aamir Ali has taken up residence. It also meets in the ILO. It is as active as ever and contributes articles to the Bulletin on a regular basis.

THANKS

62. The Association could not work without the devotion and effort put in by so many within and outside its membership. To those involved in writing, editing and translating articles for our publications, to those in the United Nations Office who support AAFI-AFICS with printing and distribution and other technical support (especially with office space, computer support, the Bulletin and security arrangements), to colleagues in the UNJSPF and the Staff Health Committees.... To all, the Committee expresses its most grateful thanks.

63. In particular, to Doug Helland, France Henry and Christiane Kind who volunteer to assist with the administration and technology of the Office:
THANK YOU.

DOCUMENTS

AAFI-AFICS maintains a comprehensive set of publications. Of note in 2010 is an analysis on THINKING ABOUT THE FUTURE in line with the seminar held on 28 September 2010 by AAFI-AFICS.

BULLETIN

In 2011 the task of editing the Bulletin was assumed Jane Brooks, Elisabeth Belchamber and Doug Helland in ensuring the high quality of the content and the production of our flagship magazine. A team of translators led by Jean-Jacques Chevron also ensure that the Bulletin remains true to its bilingual nature.

The Committee would again like to thank the United Nations Office in Geneva for its commitment to and production of the Bulletin.

NEWSLETTER

Where relevant, information contained in the Newsletter finds its way into the Bulletin so that those without electronic capabilities do not miss out on any important news.

WEBSITE

All issues are published on the AAFI-AFICS website. This website also provides information about social events and links towards other interesting websites. (Do not hesitate to let us know the address of new websites that you would wish to be on the list).

ANNEXES

BUDGET de l'AAFI AFICS POUR 2012			
RECETTES	CHF	DEPENSES	CHF
Cotisations annuelles	8 000,00	Missions /Voyages	7 000,00
Transfert des Réserves 1/25 des cotisations à vie 1988-2012	31 000,00	Hospitalité	2 000,00
Diminution des Réserves	26 000,00	Contribution FAFICS	5 000,00
Interêts	7 300,00	Frais bancaires	1 200,00
		Assistante Sociale	37 000,00
		Diverses dépenses sociales	3 700,00
		Economat	3 000,00
		(Secrétariat/Allocation de transport	2 400,00
		Assurance Responsabilité Civile	600,00
		Dépenses liées au dossier ASHI	10 000,00
		Divers	400,00
Total	72 300,00	Total	72 300,00

BUDGET OF AFICS FOR 2012			
INCOME	CHF	EXPENDITURE	CHF
Annual membership	8 000,00	Missions / Travel	7 000,00
Transfer from Reserve 1/25 of life Members' contribution from 1988-2012	31 000,00	Hospitality	2 000,00
Withdrawal from reserves	26 000,00	FAFICS contribution	5 000,00
Interest	7 300,00	Bank Charges	1 200,00
		Social Welfare Officer	37 000,00
		Other Social Welfare Expenses	3 700,00
		Office/computer Supplies	3 000,00
		Secretariat (Transport allowance)	2 400,00
		Third Party Insurance of AAFI-AFICS	600,00
		Special expenses linked to ASHI	10 000,00
		Miscellaneous	400,00
Total	72 300,00	Total	72 300,00

CONGES OFFICIELS des NATIONS UNIES en
2012

Veillez noter que les bureaux de l'AAFI-
AFICS sont fermés lors des congés en
vigueur aux Nations Unies

6 to 9 AVRIL	Pâques
17 MAI	Ascension
28 MAI	Pentecôte
1 AOUT	Fête Nationale Suisse
20 AOUT	Aïd al-Fitr
6 SEPTEMBRE	Jeûne Genevois
26 OCTOBRE	Aïd al-Adha
25 DECEMBRE	Noel

**DÉJEUNER AUX SAVEURS
PRINTANIÈRES**

SPRING LUNCH

se tiendra le mardi 13 mars.

**MARDI 13 MARS 2012
TUESDAY 13 MARCH 2012**

**RESTAURANT DU BIT
ILO RESTAURANT**

12 :30 - Apéritifs à partir du 12 :00

MENU

**Tartare de tomate et avocat aux pignons
de pin**

**Filet de daurade aux graines de fenouil
Garniture printanière**

Crème brûlée

Apéritif, vins, eaux minérales et café

Prix – Price : CHF 45.00 (tout compris/all inclusive)

**AAFI-AFICS, Bureau A-265 Palais des Nations, CH-1211 Genève 10
Tél : 0041 22 917 3330 – e-mail : aafi-afics@unog.ch**